

HOKKAIDO · 5 DAYS / 4 NIGHTS

北國慢時光

北海道溫泉・湖光5日純玩

讓遠方，不再只是趕路。

湖光把日子放慢，溫泉把旅途的倦意輕輕收起。從登別地獄谷的蒸氣，到札幌街角的熱湯與蟹香，跟著中文導遊走進北海道，把五天留給風景，也留給同行的人。

每位成人・雙人一房

US\$988

起

團費 US\$598 + 必付指定項目 US\$290
+ 服務費 US\$100 = 已列明必付費用總額
純地接行程，不含國際機票。

中文帶路

無指定購物站

溫泉一夜

4晚住宿・4早2午2晚

四季各有詩意

2027年3月至12月出發

常規線含小樽；7月9日及8月27日改走富良野・美瑛。圖片為目的地意境，景色因季節及天氣而異。

THE JOURNEY / 在北國，把每一天過得有趣

02

從湖邊的靜，到城裡的暖

旅程的前半段，像一封慢慢展開的北海道來信。

DAY 01

抵達千歲，把步調交給北方

札幌新千歲機場（CTS）抵達後前往千歲。先安頓行李，讓長途飛行後的身心慢慢落地；今晚的留白，是為明天的山色與湖光預留期待。

接送：13:00一次團體接機。6人以下團組請自行乘酒店班車或計程車到酒店；計程車費於團上退回。

餐食：自理。住宿：Best Western Plus Fino Chitose 或同級。



DAY 02

蒸氣與湖光，都是大地的呼吸

千歲 → 登別伊達時代村 → 登別地獄谷 → 昭和新山熊牧場 → 洞爺湖

走過江戶風情的街巷，再看山谷升起縷縷白煙。抵達洞爺湖，水面把天空收進懷裡；晚間的溫泉與熱食，替這一天寫下柔軟的句點。

餐食：酒店早餐、海鮮火鍋午餐、溫泉晚餐。

住宿：Toya Kohan Tei / Hotel Mahoroba 或同級；最終酒店及地點以確認為準。

DAY 03

札幌的日常，藏在一碗熱湯裡

洞爺湖 → 札幌拉麵街、薄野、狸小路 → 車遊札幌時計台及北海道舊道廳 → 白色戀人公園（入內）。從街頭煙火到甜點香氣，最後以三大蟹晚餐，把北國的鮮味留在記憶裡。

餐食：酒店早餐、午餐自理、三大蟹晚餐。

住宿：Premier Hotel Tsubaki Sapporo / Sapporo Excel Hotel Tokyu 或同級。



常規路線：小樽的歲月回聲

DAY 04 | 札幌 → 小樽運河 → 北一硝子 → 歐洲蒸汽鐘
→ 小樽音樂盒博物館 → 千歲。沿倉庫與運河散步，把玻璃的光、音樂盒的旋律，慢慢收進旅途。

夏季替代：富良野・美瑛

僅7月9日及8月27日出發：第四天以富良野薰衣草、四季彩之丘及美瑛青池，取代小樽路線。花期及盛放程度受季節、天氣影響；8月下旬不保證薰衣草盛放。

第四天餐食：酒店早餐、日式定食或拉麵午餐；晚餐自理。住宿：Best Western Plus Fino Chitose 或同級。
兩條第四天路線不會同時安排。小樽照片為目的地示意，不保證於暮色時段遊覽。

DAY 05

帶著北國的溫度，踏上歸途

酒店早餐後，08:00由酒店出發前往新千歲機場。08:00是酒店出發時間，並非航班起飛時間；請先向佳怡假期確認合適的回程航班，再行出票。

2027 出發日期

以下為抵達札幌新千歲機場的日期

3月	05 · 12 · 19 · 26
4月	02 · 09 · 16 · 23
5月	14 · 21 · 28
6月	04 · 11 · 18
7月	09*

8月	27*
9月	03 · 10 · 17 · 24
10月	08 · 15 · 22 · 29
11月	05 · 12 · 19 · 26
12月	03 · 10 · 17

* 夏季替代路線。名額、酒店及行程以報名時確認為準。

BEFORE YOU GO / 旅程細節，說得清楚才安心

04

費用與預訂須知

旅客／住宿安排	團費	指定項目	服務費	必付合計
成人・雙人一房	US\$598	US\$290	US\$100	US\$988
12歲以下小童・佔床	US\$598	US\$290	US\$100	US\$988
12歲以下小童・不佔床*	US\$398	US\$290	US\$100	US\$788

* 不佔床小童不含早餐；如需早餐，請於酒店另付。單人房附加費 US\$400；成人單人合計 US\$1,388。延住酒店 US\$138／房／晚，額外接送另行報價。價格均為美元。

已包含

4晚酒店住宿（含1晚溫泉酒店）
4次早餐、2次午餐、2次晚餐*
中文導遊、行程交通及列明接送安排
指定項目套票及US\$100服務費

未包含

國際機票、簽證、旅遊保險
自理餐食、個人消費及未列明項目
行李搬運及床頭服務小費
額外接送、延住及其他自選服務

* 不佔床小童不含早餐。US\$290指定項目套票按供應商安排，列有登別地獄谷、昭和新山熊牧場、洞爺湖及白色戀人園區入內；並非逐一等同景點門票售價。

適用客群 | 本優惠適用於持美國、加拿大、澳洲、歐洲或新加坡護照的華人旅客；其他地區護照或英文導遊需求，請向佳怡假期另行詢價。

純玩安排 | 無指定購物站；部分景點附設紀念品店，無強迫購物。行程先後可能按實際情況調整。時計台及舊道廳為車遊，不保證停車或入內。酒店、房型、花況及景觀均不作個別保證，最終以確認文件為準。

把想出發的日子，交給佳怡假期。

1-888-666-1888 / (562) 692-5000

galaholiday.com

圖片：Cecelia Chang、Stefan K、Sugarman Joe、Zion C / Unsplash。